

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE
MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE
3^{ème} REGION MILITAIRE
CHAHID BEN BOULAIK MUSTAPHA
Avis d'appel d'offres National ouvert
N°: 10/Z/2025

Le ministère de la défense nationale lance un Avis d'appel d'offres National ouvert : **pour travaux de réalisation d'une station de carburant y compris raccordement, terrain de football + deux (02) terrains de jeux au niveau TINDOUF.**

Les grossistes, producteurs, mandataires par le présent avis d'appel d'offre national ouverte peuvent se présenter à l'adresse ci-après:

TROISIEME REGION MILITAIRE
Direction Régionale des Finances
Bureau d'Administration des Cahiers des Charges
Sise à: 06 Terre/ Bechar

Pour retirer le cahier des charges, contre versement de la somme de **(5.000,00 DA)**, au compte n°**475111 compte produits divers du budget/728160 compte produits divers du budget**, ouvert auprès de trésorerie de la wilaya de Béchar.

Les personnes déléguées pour le retrait du cahier des charges doivent se munir des documents suivants:

- une (01) copie d'une pièce d'identité en cours de validité;
- une (01) lettre d'accréditation, délivrée par le candidat à la soumission;
- une (01) copie du registre de commerce de l'entreprise ;
- une (01) copie du certificat de classification et de qualification professionnelle;
- la copie originale du bon de versement de la somme citée ci-dessus.

Les offres comprenant les pièces et document exigés dans le cahier des charges devront être scindées en Trois (03) parties:

- un (01) dossier de candidature comprenant les documents requis par le cahier des charges.
- une (01) offre technique comprenant les documents requis par le cahier des charges.
- une (01) offre financière comprenant les documents requis par le cahier des charges.

Le dossier e candidature est inséré dans une enveloppe séparée de celle des offre technique et financière anonyme et comportant sur l'extérieur la mention « dossier candidature – appel d'offre national ouvert N° 10/Z/2025 l'objet de l'appel d'offres.»

Les offres technique et financière sont insérées dans deux enveloppes séparées, anonymes et fermées, indiquant sur l'extérieure de chacune, respectivement les mentions : « offre technique-A ne pas ouvrir- Appel d'offres national N° 10/Z/2025 - l'objet de l'appel d'offres.» et « offre financière – A ne pas ouvrir- Appel d'offres national N° 10/Z/2025 - l'objet de l'appel d'offres.»

Les enveloppes renfermant le dossier de candidature, les offres technique et financière, doivent parvenir dans un pli fermé à l'adresse ci-après :

Direction Régionale des Finances de la 3ème Région Militaire
Commission Régionale de Réception des Soumissions et d'Ouverture des plis de candidatures
Boîte postale N° 8031 Béchar

L'enveloppe extérieure doit être strictement anonyme et ne devra comporter que la mention:

"Soumission" à ne pas ouvrir
Avis d'appel d'offres National ouvert
N°: 10/Z/2025

Les soumissions doivent être adressées ou déposées à l'adresse indiquée ci-dessus, avant le: **10/04/2025 à 09:30.** La date d'ouverture des plis de candidatures et des offres techniques, sont fixées sur l'invitation remise conjointement avec le cahier des charges. Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de **120** jours.

[Disclaimer: The Below Information Is Machine Translated. For Accuracy Refer the Original Language Text Given above.]

N°: 10/Z/2025

The Ministry of National Defense is launching an open National Call for Tenders: for work on the construction of a fuel station including connection, football field + two (02) playgrounds at TINDOUF.

Wholesalers, producers, agents by this notice of open national call for tender can

present at the following address:

THIRD MILITARY REGION Regional Finance

Directorate Specifications

Administration Office Located at: O6 Terre/Bechar

To withdraw the specifications, against payment of the sum of (5,000.00 DA), to account no. 475111 miscellaneous budget products account/728160 miscellaneous budget products account, opened with the treasury of the wilaya of Béchar.

The persons delegated for the withdrawal of the specifications must provide the following documents:

- one (01) copy of a valid identity document;
- one (01) letter of accreditation, issued by the candidate for submission;
- one (01) copy of the company's trade register +
- one (01) copy of the classification and professional qualification certificate;
- the original copy of the payment voucher for the amount cited above.

The offers including the parts and documents required in the specifications must be split into three (03) parts:

- one (01) application file including the documents required by the specifications.
- one (01) technical offer including the documents required by the specifications.
- one (01) financial offer including the documents required by the specifications.

The application file is inserted in a separate envelope from that of the anonymous technical and financial offers and bearing on the outside the words "application file open national call for tender No. 10/Z/2025 the subject of the call for tenders.>>>

The technical and financial offers are inserted in two separate, anonymous and sealed envelopes, indicating on the outside of each, respectively the following words: technical offer - Do not open - National call for tenders No. 10/Z/2025 - the subject of the call for tenders." and "financial offer - Do not open - National call for tenders No. 10/Z/2025 - the subject of the call for tenders.>>>

The envelopes containing the application file, technical and financial offers, must be sent in a sealed envelope to the following address:

Regional Finance Directorate of the 3rd Military Region Regional
Commission for Receiving Tenders and Opening Application Forms PO Box No. 8031
Béchar

The outer envelope must be strictly anonymous and must only contain the following information:

"Submission" not to be opened
National call for tenders open

N°: 10/Z/2025

Submissions must be sent or submitted to the address indicated above, before: 04/10/2025 at 09:30. The date for opening applications and technical offers is set out in the invitation submitted together with the specifications. Bidders will remain bound by their offers for a period of 120 days.